

گفت و گویی چاپ نشده با شادروان پیمان ابدی  
در مورد طراحی حرکات اکشن

# هنر بازی با زندگی!

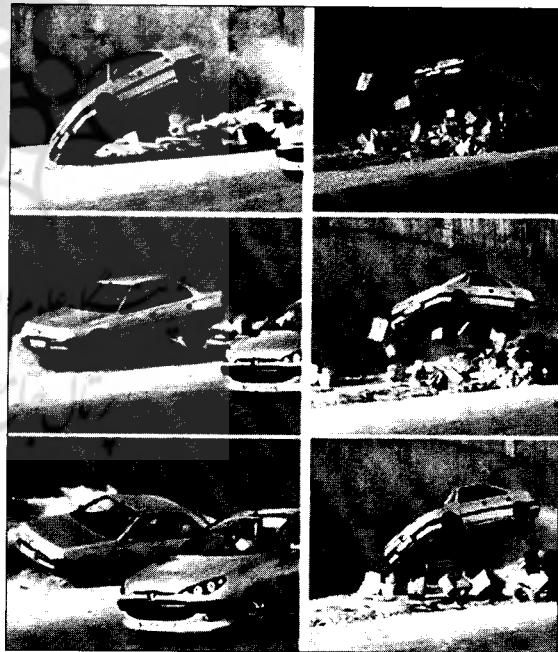
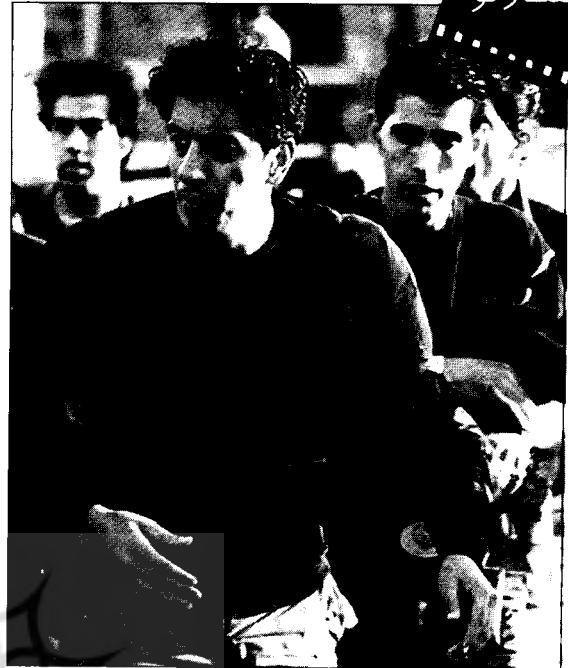
حدود دو سال قبل بود که در برنامه‌ی «به خانه برمی‌گردیم» ناگهان مردم چهره‌ی کسی را دیدند که کارگردان حرکات اکشن یکی از پرمخاطب‌ترین مجموعه‌های تلویزیونی خارجی پخش شده از تلویزیون (کبرا ۱۱) بود. «پیمان ابدی» کسی که آن صحنه‌های عجیب و غریب را طراحی کرده، به ایران آمده بود و حالا دو سال از آن ماجرا می‌گذشت؛ دو سالی که اگرچه با سختی‌ها، شایعه‌سازی‌ها و گاهی حساسیت‌ها همراه بوده، اما باعث شده بود حتی برای ساده‌ترین صحنه‌های اکشن یا در فیلم‌ها حضور داشته باشد یا از او مشاوره بگیرند. گفت و گویی را که با پیمان ابدی پیش از درگذشت وی انجام داده بودیم با گرامیداشت خاطره‌اش به شما تقدیم می‌کنیم.

برای شروع بفرمایید که چه شد تصمیم گرفتید با وجود این که کارتان در آلمان گرفته بود به ایران بازگردید و در سینمای ایران کار کنید؟

کبرا ۱۱ مجموعه‌ی بود که همه‌ی مردم می‌دیدند و آن را دوست داشتند اما یک نفر بود که اصلًا صدایش درنیامد که در این کار حضور دارد، نه به خاطر این که خجالت بکشم، بیشتر به دلیل این که دوست نداشتم این موضوع به گوش پدر و مادرم برسد. بالاخره آن‌ها از من دور بودند و نمی‌خواستم نگران شوند. وقتی که آقای اسلامی از طرف جام جم آمد تا در مورد کبرا ۱۱ تحقیق کند، آن موقع بود که همه فهمیدند داستان از چه قرار است و یک ایرانی به عنوان طراح حرکات اکشن در مجموعه کار می‌کند. در واقع این خبر که یک ایرانی دارد این کار را می‌کند از طرف من بود و کسی که آمد و جنجال درست کرد و گفت من آمده‌ام و گفته‌ام به من کار بدھید ادعایش بی‌اساس است. مسئله‌ی اصلی این است که من را از طرف صدا و سیما و سفارت ایران در آلمان، به ایران آوردن.

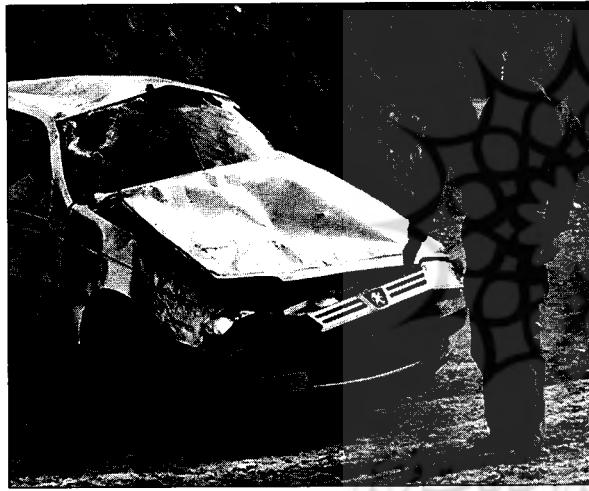
در مورد این جار و جنجال‌هایی که بعد از آمدنیان به ایران به راه افتاد بیش تر توضیح بدھید.

با ورود من به ایران این مسایل شروع شد و متأسفانه برخی ادعای کردند که من گفتم درست کن ایران روان‌شناس هستم. من چنین چیزی نگفتم. من فقط گفتم درس روان‌شناسی ورزشی خواندم اما برای این که دکترا بگیرم مثل ایران باید مدارکم را تکمیل کنم و من هم به دلیل علاقه‌ی که به این کار داشتم موفق نشدم بروم و مدارکم را تحویل بدهم، بنابراین من دکتر نیستم ولی درس روان‌شناسی ورزشی را خواندم و به همین خاطر امروز



شادروان پیمان ابدی مدیر و کارگردان صحنه‌ها و برنامه‌های بدلکاری در فیلم‌ها و مجموعه‌های ایرانی و خارجی، حین انجام عملیات بدلکاری درگذشت به بیانی درگذشت او، مصاحبه‌ی بی را که همکارانم چندی پیش با وی انجام داده‌ام و حاوی نکته‌های خواندنی است تقدیم حضورتان می‌کنیم.

احسان هوشیار گو



صحنه‌ی تصادف را در اختیار من قرار داد، حالا این که در تدوین به مشکل برمی‌خورند یا وقت ندارند تا از صحنه‌ی اصلی استفاده شود دلایل دیگری دارد. برای مثال در مجموعه‌ی ترانه‌ی مادری، صحنه‌ی اصلی در فیلم استفاده نشد اما وقتی مردم در پشت صحنه دیدند گفتند عجب کاری بوده! مملکت ما جمهوری اسلامی است و صدا و سیما یک سری قوانینی دارد مثل این که هیچ وقت نمی‌توانیم ببینیم که یک ماشین به بازیگر زن می‌خورد و او هم کاملاً طبیعی به هوا می‌رود. این‌ها را نمی‌شود در فیلم‌ها نشان داد، و گرنه دلیلی ندارد رابطه‌ی من با کارگردان خوب نباشد.

برخی فکر می‌کنند کار شما بدلكاری است، در حالی که خودتان می‌گویید طراحی و کارگردانی حرکات اکشن؛ در این مورد بیشتر توضیح بدهید.

من اصلاً کارم بدلكاری نیست و در واقع طراحی و کارگردانی حرکات اکشن است. من خودم بازیگر هستم و اگر شما پشت صحنه‌ها را ببینید، زمانی که به یک بازیگر آموزش می‌دهم از خود او بهتر بازی می‌کنم طوری که کارگردان می‌گوید دقیقاً مثل پیمان ابدی بازی کن. پس نمی‌توانم به دروغ بگویم که بدلكار هستم. در حال حاضر دو سال است که فقط آموزش می‌دهم و به ۵۰ - ۴۰ نفر هر چیزی را که بلدم یاد می‌دهم و آن هم نه

می‌توانم باعث شوم که بازیگرانی مثل مهرavo شریفی‌نیا، پوریا پورسرخ، محمدرضا گلزار، شهاب حسینی و تمام بازیگرانی که امروزه می‌بینیم در سینمای ایران کار اکشن انجام می‌دهند، بیانند جلوی ماشین بایستند و ماشین به سمت‌شان باید؛ مثل مرحوم خسرو شکیبایی که من در فیلم بختک با سرعت ۸۰ کیلومتر جلویش ترمز کردم و ایشان هم بدون هیچ مشکلی بازی خودش را انجام داد. چه طور من می‌توانم بدون هیچ تجربه‌یی بگویم فلانی هستم و شما هم به من اطمینان کنید تا کار را برایتان انجام بدهم. این دروغی است که در این دو سال و نیم که من کار کردام گفته شده، چون پیمان ابدی ارزان می‌گیرد همه با او کار می‌کنند، اتفاقاً من خیلی هم دستمزد بالایی می‌گیرم؛ مثل ماجراهای جامینگ که من خودم رفم و سایلش را به اسم خودم و با امضای خودم خردم و در گمرک هم به اسم من بار ترخیص شد و آموزش دادم و حتی دو نفر از اعضای گروهم را هم به خاطر مسایل اینم، سر کار گذاشتی اما وقتی می‌بینم فهم این قضیه وجود ندارد که به عنوان یک ورزش مردم بیانند و از آن استفاده کنند و یک نفر تنها به فکر منافع مالی خودش است، مسلم است که به من برمی‌خورد و خودم را کنار می‌کشم و بعدش هم به همین راحتی می‌گویند این وسایل را من خردم و ابدی هیچ کاری نکرده است. من نمی‌دانم چه کار بدی در ایران انجام دادام که هنوز هم یک خبرگزاری مثل البرز حرفه‌ای بی‌اساس یک نفر را در مورد من می‌نویسد یا این که می‌نویسنده‌ی پیمان ابدی یک نفر را کنک زده است! یعنی من این‌قدر بیکارم که بخواهم یک نفر را بزنم، آن هم آدمی را که عقل درست و حسابی ندارد!

#### تا حالا خواسته‌اید از طریق مراجع قانونی پیگیر این قضایا باشید؟

من چند بار باید بروم و خواهش کنم که از طرف فلاں آدم چیزی در مورد من توپیسید، او با من خصومت شخصی دارد؟ من می‌توانم ثابت کنم این حرفهایی که می‌زند دروغ است، اما باز هم همان حرفها را می‌توپیسند. واقعاً خسته شدم از بس که گفتم، اصلاً به چه کسی شکایت کنم؟ جالب این است که این آدم و خودش را به عنوان دوست من معروفی کرد؛ البته توانایی‌های خوبی هم داشت اما وقتی من دیدم که فقط منافع خودش را می‌بینند و من نوعی برایش مهم نیستم و وسیله‌یی برای رسیدن به هدفش هستم، ارتباطم را قطع کردم. مثلاً گفته‌اند که من به فیلم‌ها خسارت وارد می‌کنم ولی هیچ وقت نتوانسته‌اند این را ثابت کنند، چرا که من حتی هزینه‌ها را هم پایین می‌آورم. بنابراین در یک چنین جایی که حتی قانون کپی‌رایت هم وجود ندارد به کجا شکایت کنم؟ حتی عنوان می‌کنند تا عضو خانه‌ی سینما نشوم به من جایزه نمی‌دهند، در حالی که کسی با یک فیلم می‌رود ابروپیمان را در خارج از کشور می‌برد و به او جایزه می‌دهند، حال من که صحنه‌هایی را اجرا می‌کنم که کسی حتی نمی‌توانست خوابش را ببیند بیایم و بروم زیرمجموعه‌ی جایی که حاضر نیست هیچ کاری برایم انجام بدهد قرار بگیرم؟ به خاطر یک تهمتی که به من زد بودند پلیس امنیت ملی من را خواست و تمام مدارکم را گرفت، فرستاد آلمان، تأیید شد و گفتند که شما هیچ مشکلی برای کار در ایران ندارید، حالا به نظر شما من بروم و از چه کسی شکایت کنم؟!

برای این که از بحث اصلی دور نشویم، رابطه‌ی شما با کارگردانان چه طور است؟

همین آدم‌هایی که می‌گوییم پشت سر من حرف می‌زنند روز اول آمدند و پشت سر همه‌ی کارگردانان حرف زدند که فلانی اصلاً کار بلد نیست و ... اما وقتی من رفتم سر کار دیدم برخی واقعاً درک بالایی نسبت به کار دارند؛ مثل آقای سیروس مقدم که در مجموعه‌ی روز حسرت تمام



سال اصلاً شوخي نیست، اما مسنونان خانه‌ی سینما می‌آیند و می‌گویند ما از پیمان ابدی فقط یک سکانس بزن بزن در راه بی‌بی‌بایان دیده‌ایم. آیا این موضوع خجالت ندارد؟

شما سال‌ها در آلمان کار کردید و آن جا خیلی موفق بودید. آیا در فیلم‌های هالیوودی هم حضور داشتید؟  
دانیل کریگ برای فیلم کازپنو رویال، از مجموعه فیلم‌های جیمز باند، به آلمان آمد و سه ماه پیش ما دوره دید و یک بخشی از تمرینات ایشان را من انجام دادم که برای اولین بار به آن اشاره می‌کنم. من حتی هنوز هم با سینمای آلمان و خارج از کشور ارتباط دارم، به عنوان مثال چند وقت دیگر قرار است بروم و یکی - دو کار در لینان و ترکیه انجام بدhem. متأسفانه مسئله این است که مردم ما نمی‌توانند از بعضی از خبرها مطلع شوند. من پشت صحنه‌ی همه‌ی فیلم‌هایی که کار کرده‌ام را دارم ولی به این دلیل که مثلاً در گرمای ۴۵ درجه با شلوارک هستم و این برای جامعه‌ی ما قابل قبول نیست، نمی‌توانم آن را نشان بدهم.

در سری جدید کبرا ۱۱ که در حال پخش است هم حضور داشتید؟ در ۴ قسمت اول کار بودم و بعد به ایران آمدم، البته این مجموعه‌ی جدید که در ایران در حال پخش شدن است متعلق به چهار سال پیش است. بعد از دو سال کار در ایران حالا چه چیزهایی برایتان مهم شده است؟ من تازه بعد از دو سال آن هم به توصیه‌ی بقیه یاد گرفتم که بخواهم

آموزش‌های سطحی. من در مجله‌های مختلف مثل صنعت سینما و فیلم در مورد طراحی حرکات اکشن مطلب نوشته‌ام؛ چه کتابی وجود دارد که من بخواهم از روی آن این چیزها را بنویسم؟ و اگر هست چرا تا به حال کسی چیزی نگفته است؟ یعنی کارگردانان و فیلمسازان ما این قدر خوش‌باورند که بدلیل فیلمنشان را به من بدهند؟!

در این چند وقت اخیر از طرف خانه‌ی سینما بارها عنوان شده که پیمان ابدی اگر تمایل دارد یک انجمن مستقل برای کار تأسیس کند تا هم زیر نظر خانه‌ی سینما باشد و هم بتواند از امکانات آن جا استفاده کند؛ آیا خودتان به این فکر افتاده‌اید؟

اتفاقاً بارها از طرف خانه‌ی سینما با من تماس گرفتند و خواستند که بروم و عضو آن جا بشوم. حتی اگر یک چنین انجمنی را تشکیل هم بدهم نمی‌گذارم که از من سوءاستفاده شود. شما زمانی انجمنی تأسیس می‌کنید و زیر نظر مجموعه‌ی می‌روید که آن مجموعه برایتان ارزش قایل بشود اما وقتی که برای شما ارزش قایل نیست به این نتیجه می‌رسید طرفی که در این خصوص اظهار نظر می‌کند، بی‌سود است و چه دلیلی دارد که من بروم زیرمجموعه‌اش قرار بگیرم.

یعنی خانه‌ی سینما انتظار دارد شما زیر نظر جلوه‌های ویژه کار کنید؟

دقیقاً، در حالی که وقتی قرار است یک صحنه‌ی اکشن به وجود بیاید من هستم که باید بگوییم چه چیزی کجا باشد، یعنی من کارگردان بخش اکشن هستم و در واقع جلوه‌های ویژه‌ی بصری و من باید مشترکاً صحنه‌ی را طراحی کنیم. ما یونیت ۲ هستیم، یعنی هر فیلمی شامل دو گروه می‌شود؛ گروه اول، گروه درام است که متشکل از بازیگران و کسانی بوده که صحنه‌های درام را فیلمبرداری می‌کنند و گروه دوم هم ما هستیم که بخش اکشن کار به عهده‌ی ماست و کارگردان خودش را جداگانه دارد و حتی گروه فیلمبرداری و عکاس جدا دارد و تنها واژه‌ی مشترک، بازیگران هستند که دو کارگردان می‌نشینند و صحبت می‌کنند. دقیقاً مسئله‌ی که در دو سال گذشته بین من و کارگردان ایرانی اتفاق افتاده این است که زیرمجموعه‌ی جلوه‌های ویژه قرار بگیرم، در حالی که کاری که آن‌ها می‌کنند چیست و کاری که ما طراحی می‌کنیم چیست. من اصلًا نمی‌خواهم بجهه‌ای جلوه‌های ویژه را خراب کنم، چون آن‌ها رقبب من نیستند رفیقان من هستند اما متأسفانه برخی این را نمی‌فهمند. این‌ها همکاران من برای به وجود آوردن یک صحنه‌ی بسیار زیبا و هیجان‌انگیز هستند ولی کسی که می‌تواند تصمیم بگیرد این صحنه خوب است یا نه، کارگردان حرکات اکشن است و مسئول جلوه‌های ویژه نمی‌تواند به من بگوید که مثلاً از طبقه‌ی پنجم بپرم پایین. من بسیار مشتاق هم هستم که بروم و در خانه‌ی سینما این که من تنها زیرمجموعه‌ی خانه‌ی سینما باشم.

برای این که عضو خانه‌ی سینما شوید چه انتظاری دارید؟

خانه‌ی سینما اصلًا چه چیزی است و چه کاری برای جامعه‌ی سینمایی انجام می‌دهد؟ در یک سال گذشته، تازه یک کارهایی برای بیمه شدن اهالی سینما انجام داده است. بنابراین اول بیاییم و ببینیم خانه‌ی سینما چیست و چه کاری می‌تواند برای من انجام بدهد، بعد من بگویم با همه‌ی تشکیلات و امکاناتم حاضر بروم زیرمجموعه‌ی آن بشوم یا نه. حتی وزارت ارشاد برای من چه کاری انجام می‌دهد جز این که به من مجوز بدهد. من تمام مراحل را پله‌له برای گرفتن مجوز طی کرده‌ام. شخصی مثل آقای محی در وزارت ارشاد برای این که من بتوانم مجوز بگیرم، جنگید و من این آدم را تاج سرم قرار می‌دهم. خانه‌ی سینما فقط برای این که من را خراب کند از وزارت ارشاد در مورد من استعلام گرفت. ۴۰ فیلم کار کردن در طول ۲

یک فیلم خشک و خالی که نه هیچ هیجانی دارد و نه چیز دیگری را نگاه کنیم. چشمک زدن یک پسر جوان به یک دختر یا دو زنه بودن فلاٹی که نشد فیلم! چه قدر ما باید فیلم‌های تکراری ببینیم؟ چرا مانباید در مورد تاریخ خودمان با آن صحنه‌های عظیمی که می‌شود تولید کرد، فیلم بسازیم؟! شما طی این دو سال که ما کارمان را شروع کرده‌ایم ملاحظه بفرمایید که چه قدر فضای فیلم‌ها و مجموعه‌های تلویزیونی تغییر کرده است و حتی در بدترین فیلم‌ها هم چند اتفاق وجود دارد. مردم دوست دارند شاهد هیجان باشند و دیگر خسته شده‌اند از بس که یاس و نالمیدی در فیلم‌هایمان نشان دادیم. مردم خودشان هزار و یک مشکل دارند.

به جای این که بخواهیم چهار تا بازیگر بیاوریم، یک بی‌ام‌و را متلاشی کنیم بعد ببینیم مردم برای دیدن این صحنه چه کار می‌کنند، اما تهیه کننده ترجیح می‌دهد بی‌ام‌و را بگذارد زیر پایش و براید را متلاشی کند. کاری نکنیم که بازیگران ما اینقدر سر فیلم‌ها آسیب ببینند که کار کردن با آن‌ها سخت شود؛ مثل محمدرضا فروتن سر صحنه‌ی پستچی سه بار در نمی‌زند، که اینقدر در کارهای قبلی آسیب دیده بود راضی نمی‌شد صحنه‌ها را بازی کند. نیاییم از فیلم‌هایمان ایراد بگیریم تا مردم مجبور شوند بروند فیلم‌های خارجی ببینند، ببینیم خودمان فیلم‌های درست و حسابی بسازیم تا سینماها شلوغ شود.

**چهل فیلم کار کرده‌اید، فکر می‌کنید کدام یک از کارگردانان ما واقعاً اکشن کار هستند؟**

بهروز افخمی که واقعاً داشت می‌خواهد کار اکشن متفاوت کند و در قسمت دوم عملیات ۱۲۵ هم کارهای اکشن عجیب و غریبی خواهید دید و مهدی خیم‌زاده که به اعتقاد من تنها کارگردانی است که درک درستی از اکشن دارد و می‌داند دنبال چه چیزی از اکشن در فیلم‌هایش است. البته من تا به حال با آقای خیم‌زاده کار نکرده‌ام اما از کارهایی که از ایشان دیدم متوجه شدم واقعاً علاقه‌مند است سینمای اکشن یک تحولی پیدا کند. من فکر می‌کنم خیم‌زاده تنها کارگردانی است که دلسویانه کار اکشن می‌کند اما مابقی کارگردانان واقعاً هنوز ذهنیت اکشن ندارند.

**استقبال از آموزشگاه چطور بوده است؟**

خیلی خوب؛ اینقدر علاقه‌مند هست که من منتظر آموزش گروه فعلی کامل شود و مدارک این گروه را به آن‌ها بدهم تا آموزش گروه بعدی را شروع کنم. یک باشگاه اختصاصی با همه‌ی امکانات در حد خارج از کشور را حدود یک سال است که در جایزود تدارک دیده‌ام و کاملاً مخصوص این حرفه است.

**در این آموزشگاه قرار است چه چیزی آموزش داده شود؟**

قرار است بازیگری اکشن یاد داده شود، مثل پژمان بازغی و ... یاد دادیم که در فیلم‌ها به شهاب حسینی، محمدرضا فروتن، پژمان بازغی و ... یاد دادیم که در عین این که بتوانند دیالوگ‌هایشان را بگویند یک صحنه‌ی اکشن را هم واقعی بازی کنند؛ برای مثال یاد بگیرید که بدون این که آسیبی به خودشان بزنند از یک پله خودشان را پرت کنند.

از بین همه‌ی بازیگرانی که با آن‌ها کار کرده‌اید، کدام بازیگر است که واقعاً استعداد کار اکشن را دارد؟

ما بازیگرانی را داریم که واقعاً از لحاظ چهره و فیزیک قابلیت تبدیل شدن به یک ستاره اکشن را داشته باشند، مثل شهرام حقیقت‌دوست، پژمان بازغی، پوریا پورسرخ و چند بازیگر دیگر که متأسفانه اسمنشان الان یاد نمی‌آید؛ حتی محمدرضا گلزار هم می‌تواند، اما گلزار خودش را در این چند سال گذشته به عنوان بازیگر در سطحی قرار داده که تصور بازی اکشن برایش سخت است ■



اسم‌ام را در عنوان‌بندی بنویسند؛ هرچند در برخی فیلم‌ها مثل رسیمان باز اسم من و اعضای گروهم نه در عنوان‌بندی ابتدایی آمد و نه در عنوان‌بندی انتهایی، در حالی که اگر ما حضور نداشتم معلوم نبود چه بلایی سر مردم می‌آمد. رها کردن یک گاو آن هم در شهرک غرب که شوخی نبود اما ما توانتیم این صحنه‌ها را طوری کنترل کنیم که اصلاً کسی متوجه این موضوع نشد که همه چیز کنترل شده بود.

**اعضای گروه‌تان چند نفرند؟**

سی و هشت نفر که چهاردهه نفر آن‌ها خانم هستند. این خانم‌ها را وقتی ببینید اصلاً باورتان نمی‌شود که بتوانند چنین کارهایی را انجام دهند اما از طبقه‌ی سوم یا چهارم خودشان را پرت می‌کنند پایین و حتی از ماشین در حال حرکت خودشان را می‌اندازند بیرون که البته بعد از یک سال کار مداوم به این درجه رسیده‌اند، ولی متأسفانه اجازه‌ی حضور آن‌ها در فیلم‌ها وجود ندارد.

**بعد از دو سال کار در سینمای ایران، بیشترین مشکل سینمای اکشن را در چه چیزی می‌بینید؟**

مسئله‌ی اصلی، تهیه کنندگان هستند که بعضی از آن‌ها واقعاً تخصص لازم در این زمینه را ندارند. نه من، هر کس دیگری هم که جای من باشد دوست دارد در سینمای ایران فیلمی ببیند که واقعاً بول درست و حسابی در آن خرج شده نه این که کلی بول را به چهار تا بازیگر بدھیم و آخر سر هم